

1ST.COPY.

49

BEAUTIFUL  
**GERMAN SONGS**  
for  
**MEZZO SOPRANO**  
with English and German words  
composed by  
**FRANZ ABT**

Nº 1 A THOUSAND TIMES STILL MORE (Soprano)

- " 1 IRENE
- " 2 AGATHA
- " 3 OH THAT I WERE A FLOW'RET SWEET
- " 4 SLEEP WELL THOU SWEET ANGEL (SIMPL.ACCEPT.)
- " 5 THE YOUNG CAVALIER
- " 6 STAY WITH ME
- " 7 IT OUGHT NOT THUS TO BE (Alto, Soprano)
- " 8 FAR OER THE STARS IS REST (Alto, Soprano)
- " 9 WERE I A VIOLET ON THE LEA (Alto/Soprano)
- " 10 LOVE'S DELIGHT
- " 11 WHEN THE NIGHT (SERENADE)
- " 12 SLUMBER SO GENTLY (I pray thee)
- " 13 WHEN I KNOW THAT THOU ART NEAR ME (DUET)
- " 14 GOOD NIGHT MY CHILD (Alto, Soprano)
- " 15 I THINK OF THEE (Alto, Soprano)
- " 16 FOREST PRAYER (Alto/Soprano)
- " 17 OH YE TEARS! (Soprano)
- " 18 THE BONNIE BIRD
- " 19 BIRDIE DEAR I WOULD I WERE THEE
- " 20 PERPLEXITY (Alto/Soprano)
- " 21 THE FIRST MEETING
- " 22 THY FORM ALONE.
- " 23 THE ROSE AND THE NIGHTINGALE (DUET)
- " 24 DAME SWALLOW SOAR ALOFT (Alto/Soprano)

VIEL TAUSENDMAL NOCH MEHR

OB ICH DICH LIEBEN?	3
WENN DIE SCHWÄLBEN HELMBÄRTS ZIEHN'	3
ACH WÄR ICH DOCH EIN BLÜMLEIN HÖLD.	3
SCHLAF WOHL DU SÜSSER ENGEL DU	3
DER KLEINE REITER	3½
BLEIB BEI MIR	3½
ES HAT NICHT SOLLEN SEIN	3
ÜBER DEN STERNENAST RÜH	3½
WÄR ICH EIN VEILCHEY AUF DER AU	3
LIED SWONNE	4
WAN'D DIE NÜCHT	4
NO'S TÜMMELDE SAFT	3½
WEISS ICH DICH IN MEINER NÄHE	3
GUTE NACHT DU MEIN HERZIGES KIND	3½
ICH DENKE DEIN	3½
WALDANDACHT	3
FLIENSKY SCHNELL THÜRNEN MEIN!	3½
MEI BUR DU HAST AUGEN	3½
VÖGELEIN DU MÖCHTE ICH SEIN.	3
VERLEGENHEIT.	
ZUM ERSTENMALE SAHICH DICH.	
DEIN BIED ALLEIN.	5
ROSE UND NACHTIGALE	3½
FLIEG AUF FRAU SCHWALBE MEIN	3

Alto 3 Soprano

PHILADELPHIA. G. ANDRÉ & CO. 104 CHESTNUT ST



WERE I A VIOLET ON THE LEA.

WÄR ICH EIN VEILCHEN AUF DER AU.

(Soprano or Tenor.)

English words by Auber Forestier.

Franz Abt, Op. 400. No. 1.

Piano.

The musical score consists of three staves. The top staff is for the piano, showing a continuous harmonic progression with dynamic markings like *f* and *p*. The middle staff is for the voice, with lyrics in both English and German. The bottom staff is also for the piano, with a dynamic marking of *V. legato* and *pianissimo* (pp). The vocal part begins with a melodic line, followed by a recitation of the lyrics in both languages. The piano part provides harmonic support throughout. The vocal line continues with a melodic line, followed by another recitation of the lyrics in both languages. The piano part concludes with a final harmonic progression.

I. Were I a vio - let on the lea, Ah, then I could be thine! I'd bloom in  
 II. Were I a bird beyond thy lawn, Thine own I well could be! I'd sing for  
 I. Wär ich ein Veil - chen auf der Au, wie könnt' ich Dein dann sein! Dann blüht' ich  
 II. Wär ich ein Vög - lein in dem Hag, wie könnt' ich Dein dann sein! Dann säng' ich

morn - ing dew for thee, Bathed in the bright sun - shine. And  
 thee from ear - ly dawn My sweet - est mel o - dy. And  
 dir im Mor - gen - thau beim frü - hen Mor - gen - schein. Und  
 dir am frü - hen Tag die schön - sten Me - lo - deih. Und

erése.

1

cresc. rit.

should'st thou care to gather me, How glad, how glad I'd be:  
 should'st thou lis - ten un - to me, How glad, how glad I'd be:  
 woll - test du dann pflücken mich, wie froh, wie froh wär' ich:  
 woll - test du dann hören mich, wie froh, wie froh wär' ich:

I'd bloom alone for  
 I'd sing alone for  
 ich blüh - te nur für  
 ich säng' ja nur für

cresc. rit.

thee, a - lone for thee, alone for thee!  
 thee, a - lone for thee, alone for thee!  
 dich, ja nur für dich, ja nur für dich!  
 dich, ja nur für dich, ja nur für dich!

I'd bloom a - lone for thee, alone for  
 I'd sing alone for thee, alone for  
 Ich blüh - te nur für dich, allein für  
 Ich säng' ja nur für dich allein für

rit.

thee a - lone for thee!  
 dich, allein für dich!

rit. a tempo.

dimin.

The springtime comes with vernal bloom, Yet it is not for me, Why  
 Der Früh - ling kommt, doch nicht für mich! Ist auch mein Herz bei dir, was

is my poor heart filled with gloom? I know no springtime without thee. As  
 ist ein Frühling ohne dich? Du bist so fern, so fern von mir. Doch

poco a poco cresc.

lov-ing-ly I think of thee, Ah, think of me, ah, think of me:  
 wie ich lie-bend den-ke dein, ge-den-ke mein, ge-den-ke mein!

poco a poco cresc.

Tempo I.

That shall my springtime be, That shall my springtime be! That shall my  
 Das soll mein Früh-ling sein, das soll mein Früh-ling sein! das soll mein

Tempo I.

springtime be, That shall my springtime be!  
 Früh-ling sein, das soll mein Früh-ling sein!

rit. atempo

dimin.

G. A. & Co. 3. + B.